

Rocca S. Maria

Scopri le tracce del mare nell'Appennino Modenese. Partendo dalla rocca (cerca la 3ª campana più antica di Modena) raggiungi attraverso un bosco di roverelle il Sasso delle Streghe, monolito di 10 metri a forma di fungo che contiene fossili marini: conchiglie bivalve del genere *Lucina*. Visita la Salsa della Cintora: cono vulcanico di 1 metro formato dalla fuoriuscita di acqua salata, gas e fanghiglia.

1★ Tracce fossili Fossils Trace 2★ Sasso delle Streghe Stone of the witches 1★ Pieve di Rocca S. Maria Pieve of Rocca S. Maria



Granarolo

Giochi d'acqua del torrente. Le cascate del Bucamante si formano dal Rio Bucamante, un affluente del Tiepido, il cui nome deriva da una leggenda. Mentre sali, sul sentiero incontrerai la cascata Buca degli Amanti, la Muschiosa, le Travertine e molte altre. Ti troverai in un luogo di particolare bellezza dove potrai vedere le orchidee, le peonie e il giglio martagono.

Water games torrent The falls are formed by the Rio Bucamante Bucamante, an affluent of the Tiepido river, whose name derives from a legend. As you climb the path meet the waterfall Buca degli amanti, the Muschiosa, the Travertine and more. You'll find yourself in a place of special beauty where you can see orchids, peonies and martagon lily.



Varana

Conosci la montagna arrampicandoti su una falesia. I Sassi di Varana sono una falesia alta fino a 10 metri, di origine vulcanica sottomarina, che sorge ai piedi del paese. È la più importante struttura naturale di arrampicata presente nell'Appennino Modenese. Potrai quindi arrampicarti in tutta sicurezza o raggiungere la sommità con un corto sentiero. Se ami le piante impara a distinguere quelle velenose da quelle officinali con l'aiuto degli esperti dell'orto botanico locale.

4★ Ofilite di Varana Sassi e Falesia di arrampicata Ophiolite of Varana Sassi and Cliff climbing 5★ Orto Botanico Botanical Garden 2★ Borgo Varana Sassi Village of Varana Sassi



Faeto

Guarda dietro un filo d'erba. In una atmosfera da fiaba, tra alberi spaccati da fulmini, dragoni a guardia di angoli, scoiattoli segnavento ai margini del Prato Paradiso, passeggiare lungo i facili sentieri. È un luogo ideale per fare un pic-nic. Se entri nel bosco e vedi uno spiazzo può essere quello di una carbonaia che serviva per bruciare la legna per 8-10 giorni fino a trasformarla in carbone. Se arrivi un po' più lontano puoi vedere la Vanga del Diavolo che è una grande parete di roccia calcarea che si trova nel vicino comune di Prignano.

7★ Prato Paradiso - Carbonara Prato Paradiso- Carbonara 8★ Vanga del Diavolo Spade of the devil

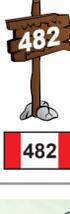


Pompeano

Svela i segreti del Castello. Il borgo di Pompeano sorge alla base di una nera roccia su cui si trovano un castello e una chiesa. Raggiungi il castello con la scalinata scavata nel sasso, supera le mura merlate ed entra dal grande portale per vedere la torre quadrata, quella cilindrica, la chiesa con il campanile e il palazzetto abitato dal Marchese Ferdinando Calori Cesi e dalla sua servitù a fine '800. Nella nera roccia trovi anche la grotta Tassoni che attraverso uno stretto ingresso, lungo circa 30 metri, ti porta ad un laghetto sotterraneo. Alle pareti della grotta potrai vedere tanti geotritoni.

9★ Ofilite Pompeano / Grotta Tassoni Ophiolite of Pompeano / Tassoni's Cave 7★ Castello di Pompeano Castle of Pompeano

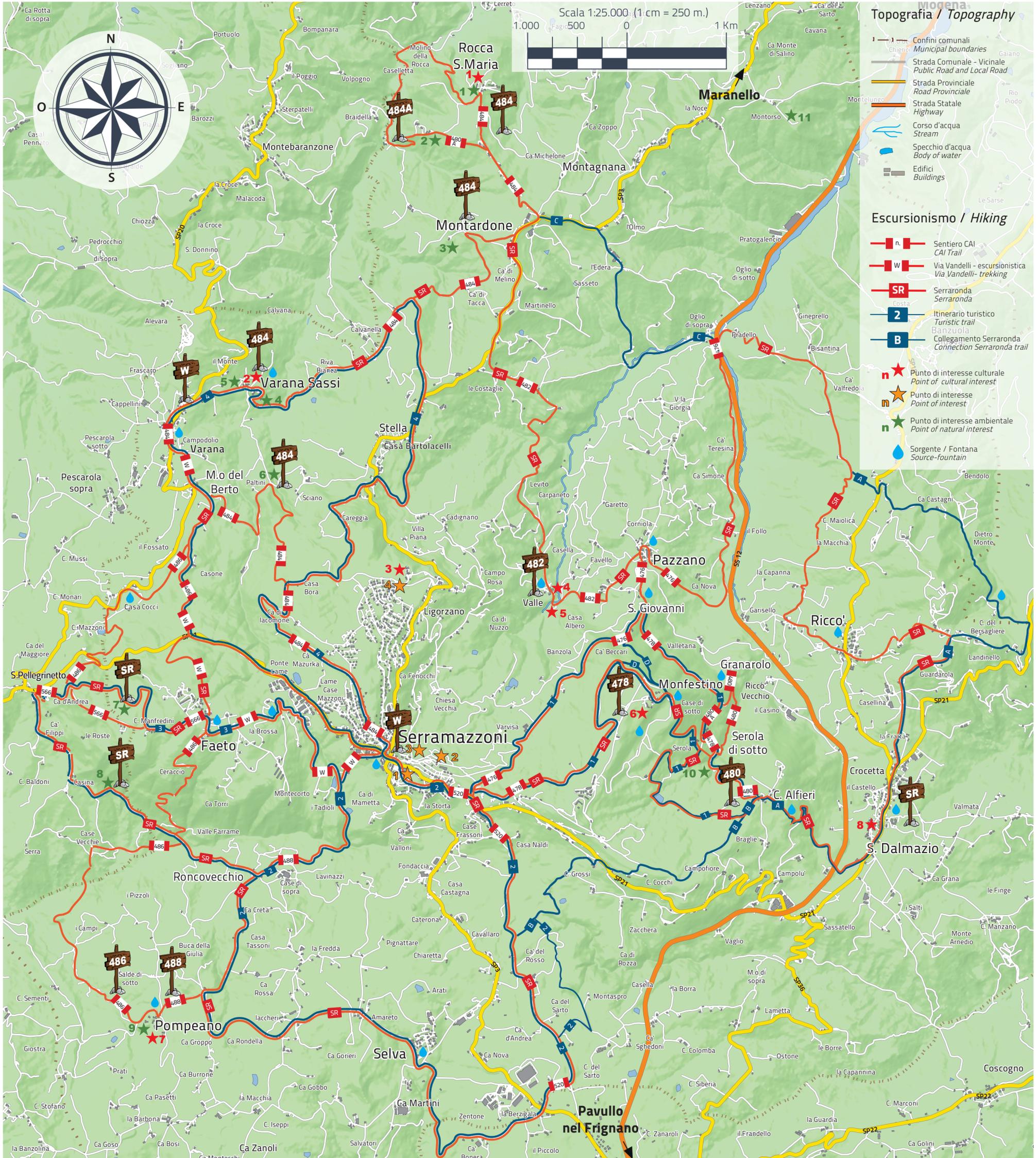
Unlocks the secret of the castle. The village of Pompeano rises at the basis of a black rock on which there is a castle and a church. Reach the castle with stairs carved in stone, overcomes the crenellated walls and enter the portal to see the square tower, the cylindrical one, the church with the bell tower and the building inhabited by the Marquis Ferdinando Calori cesi and servitude at the end of '800. Under the rock there is a cave of 30 meters, has close entrance but then it widens, along its steep path you can see the cave salamanders and a pond.



Valle

Viaggiare indietro nel tempo. Sei nella terra dei Conti Balugola, vassalli di Matilde di Canossa. Se a piedi, in cinque minuti, attraversi il bellissimo villaggio di Valle, costruito nel 1300 ti puoi sedere ai piedi di un edificio del 1028 con un'antica torre. Fai attenzione a non oltrepassarlo: da lì inizia la terra delle streghe e del mago Guerrone.

4★ Borgo di Valle Village of Valle 5★ Ca' Persecco - Casa a Torre Ca' Persecco - Tower House



Punti di interesse - Points of interest

- 1★ Tracce fossili, Rocca S. Maria
Fossils Trace of Rocca S. Maria 484/A 484
- 2★ Sasso delle Streghe / Stone of the witches 484/A
- 3★ Salsa della Cintora / Salsa of the Cintora 484 SR
- 4★ Ofiolite di Varana Sassi e Falesia di arrampicata
Ophiolite of Varana Sassi and Cliff climbing 484 SR 4
- 5★ Orto Botanico / Botanical Garden 484 SR 4
- 6★ Cascate delle Borre / Waterfall of Borre 484
- 7★ Prato Paradiso - Carbonara
Prato Paradiso- Carbonara SR 3
- 8★ Vanga del Diavolo / Spade of the devil SR 3
- 9★ Ofiolite Pompeano / Grotta Tassoni
Ophiolite of Pompeano / Tassoni Cave 486 488
- 10★ Cascate del Bucamante
Waterfall of Bucamante 480 SR 1
- 11★ Museo della Rosa Antica / Museum of ancient Rose
- 1★★ Pieve Rocca S. Maria / Pieve of Rocca S. Maria 484 484/A
- 2★★ Borgo Varana Sassi / Village of Varana Sassi 480 SR 4
- 3★★ Torre della Bastiglia / Tower of Bastiglia
- 4★★ Ca' Persecco - Casa a Torre
Ca' Persecco - Tower House 482 SR
- 5★★ Borgo di Valle / Village of Valle 482 SR
- 6★★ Castello di Monfestino / Castle of Monfestino 478 SR 1
- 7★★ Castello di Pompeano / Castle of Pompeano 486 488
- 8★★ Casa a torre Gentilini - San Dalmazio
S.Dalmazio - Tower house Gentilini SR A
- 1★★ Parco Avventura / Adventure park
- 2★★ Centro Federale Tennis / Tennis federal center
- 3★★ Piscina comunale / Swimming pool
- 4★★ Stadio comunale "Pio Roccaforti" /
Municipal Stadium "Pio Roccaforti"



CASCATE DEL BUCAMANTE LA LEGGENDA DI ODINA E TITIRO

Si narra che, in pieno Medio Evo, i signori di Monfestino Guidubaldo e donna Elvira, avessero una bellissima figlia, Odina, la quale insieme alla sua dama di compagnia, faceva spesso passeggiate nel bosco sottostante: le piacevano le voci del bosco e delle acque. Un giorno, mentre la dama sua amica si riposava, Odina scese più in basso, verso il torrente, dove pascolava un gregge di pecore, guidato da un incantevole pastorello: Titiro. Gli sguardi si incontrarono e...si innamorarono. Si rividero spesso ma...ben presto li scoprirono. Rinchiusero Odina nella torre del castello ma ella riuscì a fuggire per ritrovarsi con Titiro. L'allarme venne dato e li cercarono.

I due innamorati si sentirono perduti: il latrato dei cani, lo scalpitio dei cavalli sempre più vicino, li fecero andare verso la grande cascata. Si abbracciarono stretti, gettandosi dall'alto, fra quelle acque scroscianti. Il loro peso formò una buca sotto la cascata...da qui "BUCA DEGLI AMANTI", appunto BUCAMANTE. Ancora oggi, al Rio Bucamante, si percepisce la forza e la magia del loro amore: gli spiriti felici... di Odina e Titiro, ci accompagnano, aleggiando tra le acque.

WATERFALL OF BUCAMANTE: THE LEGEND OF ODINA AND TITYRO

A tale tells that, in the middle age, the lord of Monfestino Guidubaldo and his wife Elvira, had a beautiful daughter, Odina.

Odina often walked, with her chaperone, in the woods below: she liked the voices of the woods and water.

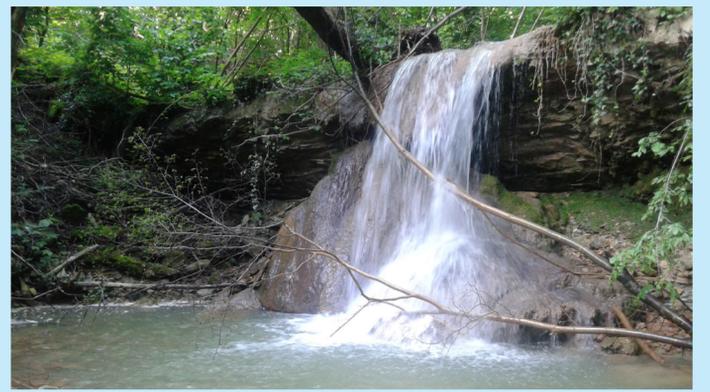
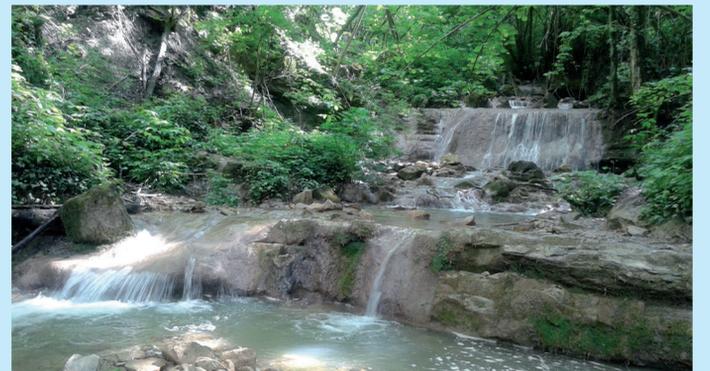
A day, while her chaperone was sleeping, Odina get down to the river where, a flock of sheep was pasturing by a nice shepherd, Tityro. At first glance, they fell in love.

They met often, but soon were discovered: Odina was locked up in the castle tower, but managed to escape, to find Tityro again. The alarm was given and the two lovers were pursued.

The lovers felt lost: the barking of dogs and the clatter of horses was getting closer, so they ran toward the waterfall, they embraced tightly and jumped.

Their weight formed a hole under the waterfall, hence the name "Hole of the lovers" in Italian Bucamante.

Still today, at Rio Bucamante, it feels the magic of their love. The happy spirits of Odina and Tityro accompany us hovering between waters.



PROGETTO "APPENNINO REALE - SVILUPPO IN RETE PER LE ALTE VALLI DEL DOLO, DRAGONE, OZALA E SECCHIELLO - TERRITORIO PARCO NAZIONALE APPENNINO TOSCO EMILIANO"

Piano di Azione Locale Appennino Modenese e Reggiano 2007-2013.

Misura 413 - Azione 7 "Interventi di miglioramento delle infrastrutture per il turismo escursionistico".

Progetto cartografico

Fabrizio Colacino - studioundici

Progetto grafico

Esploraria s.r.l.

Via Sgarabattola, 673 - 41059 Zocca (MO)

Coordinatore Progetto

Roberto Cataldo per Esploraria s.r.l.

Responsabile Progetto

Geom. Ermanno Franchini

Dott.ssa Arianna Gubertini

Ringraziamenti:

C.A.I. Sezione di Modena

Associazione Faeto 1000

Ricercatore locale Mario Toni

Esploraria s.r.l.

Tutti i diritti riservati. Riproduzione vietata.

La riproduzione anche parziale dei testi,

della carta e dell'impaginazione grafica

È VIETATA

Carta Escursionistica
Hiking Map

Comune di Serramazzoni

www.visiterramazzoni.it

